

stratum

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ ИСТОЧНИКИ
ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

ARCHAEOLOGICAL RECORDS
OF EASTERN EUROPE

ИНСТИТУТ АРХЕОЛОГИИ ИМ. А. Х. ХАЛИКОВА
АКАДЕМИИ НАУК РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН

ИНСТИТУТ АРХЕОЛОГИИ КРЫМА
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

КАЗАНСКИЙ (ПРИВОЛЖСКИЙ) ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

МАРИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

КАФЕДРА АРХЕОЛОГИИ
МОСКОВСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА
ИМ. М. В. ЛОМОНОСОВА



**«Диалог городской и степной культур
на Евразийском пространстве.
Историческая география Золотой Орды»**

**Материалы Седьмой Международной конференции,
посвящённой памяти Г. А. Фёдорова-Давыдова**

*Под редакцией
С. Г. Бочарова и А. Г. Ситдикова*

КАЗАНЬ • ЯЛТА • КИШИНЁВ
2016

TATARSTAN ACADEMY OF SCIENCES
A. KH. KHALIKOV INSTITUTE OF ARCHAEOLOGY

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES
INSTITUTE OF ARCHAEOLOGY OF THE CRIMEA

KAZAN (VOLGA REGION) FEDERAL UNIVERSITY

MARI STATE UNIVERSITY

M. V. LOMONOSOV MOSCOW STATE UNIVERSITY
CHAIR OF ARCHAEOLOGY



***Dialogue of Urban and Steppe Cultures
in the Eurasian Space.
Historical Geography of the Golden Horde***

***Proceedings of the VII International Scientific Conference
in memoriam German Fyodorov-Davydov***

*Edited by
Sergei Bocharov and Ayrat Sitdikov*

KAZAN • YALTA • KISHINEV
2016

902/904(4+5)(082)
Д 44

Издание подготовлено при финансовой поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований
и Академии наук Республики Татарстан
Проект: 16-46-161058 р_г

Составители и ответственные редакторы:

С. Г. Бочаров и А. Г. Ситдииков

Печатается по решению Учёных советов:

Института археологии им. А. Х. Халикова АН РТ,
Института археологии Крыма РАН

Научные рецензенты:

доктор исторических наук И. К. Загидуллин,
заведующий отделом Новой истории Института истории им. Ш. Марджани
Академии наук Республики Татарстан

доктор исторических наук В. В. Трепавлов,
руководитель Центра истории народов России и межэтнических отношений,
главный научный сотрудник Института российской истории Российской академии наук

доктор исторических наук Р. М. Шукуров,
доцент кафедры истории Средних веков исторического факультета
Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова

***Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве.
Историческая география Золотой Орды
Материалы Седьмой Международной конференции,
посвящённой памяти Г. А. Фёдорова-Давыдова***

e-ISBN 978-9975-3148-4-8.

© С. Г. Бочаров, А. Г. Ситдииков

© Stratum plus. P. P.

© Обложка: Д. А. Топал

Редактор материалов на английском языке: Ю. Д. Тимотина, О. В. Димо

Технический координатор: Ж. Б. Кроитор

Оригинал-макет: Д. А. Топал, Л. А. Мосионжник, Г. В. Засыпкина

Редактор карт: Л. А. Мосионжник

Корректор: Г. В. Засыпкина

Редакционная коллегия

- канд. ист. наук **Бочаров Сергей Геннадиевич**, старший научный сотрудник Института археологии Крыма РАН (сопредседатель редакционной коллегии)
- д-р. ист. наук **Ситдилов Айрат Габитович**, директор Института археологии им. А. Х. Халикова АН РТ (сопредседатель редакционной коллегии)
- д-р. ист. наук **Зеленев Юрий Анатольевич**, начальник Учебно-научного археолого-этнологического центра Марийского государственного университета
- д-р. ист. наук, профессор **Канторович Анатолий Робертович**, зав. кафедрой археологии Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова
- канд. ист. наук **Коваль Владимир Юрьевич**, зав. отделом средневековой археологии Института археологии РАН
- канд. ист. наук **Масловский Андрей Николаевич**, зав. отделом археологии Азовского историко-археологического и палеонтологического музея-заповедника
- канд. ист. наук **Мыц Виктор Леонидович**, ведущий научный сотрудник Государственного Эрмитажа
- д-р. ист. наук, профессор **Тишкин Алексей Алексеевич**, зав. кафедрой археологии, этнографии и музеологии Алтайского государственного университета
- канд. ист. наук **Яворская Лилия Вячеславовна**, научный сотрудник Института археологии РАН

DESCRIEREA CIP A CAMEREI NAȚIONALE A CĂRȚII

"Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды", международная конференция (7 ; 2016 ; Казань ; Ялта ; Кишинев). "Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды" = "Dialogue of Urban and Steppe Cultures in the Eurasian Space. Historical Geography of the Golden Horde" : Материалы Седьмой Международной конференции, посвященной памяти Г. А. Федорова-Давыдова / под ред.: С. Г. Бочарова, А. Г. Ситдилова. – Казань ; Ялта ; Кишинев : Stratum Plus, 2016 (Ф.Е.-Р. "Tipografia Centrală"). – 310 p. – (Археологические источники Восточной Европы = Archeological Records of Eastern Europe, ISBN 978-9975-4272-6-5).

Antetit.: Ин-т археологии им. А. Х. Халикова акад. наук Респ. Татарстан, Ин-т археологии Крыма Российской акад. наук, Казанский (Приволжский) федеральный ун-т [и др.]. –Tit. paral.: lb. engl., rusă. – Texte : lb. engl., rusă. – Bibliogr. la sfârșitul art. – Изд. при фин. поддержке Российского фонда фундаментальных исслед. и Акад. наук Респ. Татарстан. – 300 ex.

1 disc optic electronic (CD-ROM) : sd., col.; în container, 15×15 cm.

Cerințe de sistem: Windows 98/2000/XP, 64 Mb hard, Acrobat Reader

ISBN 978-9975-3148-4-8.

902/904(4+5)(082)

Д 44

Сборник материалов Седьмой международной научной конференции «Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды», посвящённой памяти выдающегося деятеля отечественной науки, археолога, историка и нумизмата, основателя золотоордынской археологии, профессора МГУ Г. А. Фёдорова-Давыдова, освещает вопросы, связанные с изучением истории, археологии, исторической географии регионов Золотой Орды и других образованных монголами государств, а также территорий, сопредельных с ними, определить их роль и место в средневековом мире. Важное место в рамках данного научного издания занимают материалы, связанные с междисциплинарным подходом и естественнонаучными методами исследований археологических памятников, предоставляющие новые возможности для изучения путей и основных товарных потоков через территорию Золотой Орды, степени распространения собственной ремесленной и сельскохозяйственной продукции этого государства, систем жизнеобеспечения огромных средневековых городов, соучастия степной кочевой субкультуры во всех упомянутых процессах.

Сборник материалов предназначен для историков, археологов, этнографов, музейщиков, специалистов по истории культурного наследия и имеет большую познавательную ценность для широкого круга читателей.

902/904(4+5)(082)

Д 44

The Conference is supported by the Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan
and the Russian Foundation for Basic Research
(project 16-46-161058 p_r)

Compilers and responsible editors:

Sergei Bocharov and Ayrat Sitdikov

Printed by decision of the following Academic Councils:

A. Kh. Khalikov Institute of Archaeology, Tatarstan Academy of Sciences
Institute of Archaeology of the Crimea, Russian Academy of Sciences

Scientific reviewers:

Doctor of Historical Sciences Ildus Zagidullin,
Head of Modern History Department, Shigabuddin Mardzhani History Institute,
Tatarstan Academy of Sciences

Doctor of Historical Sciences Vadim Trepavlov,
Head of the Center of History of Peoples of Russia and Interethnic Relations,
Leading Research Fellow of the Institute for the Russian History, Russian Academy of Sciences

Doctor of Historical Sciences Rustam Shukurov,
Associate Professor of the Medieval History Chair, History Department,
M. V. Lomonosov Moscow State University

Dialogue of Urban and Steppe Culture in the Eurasian Space.

Historical Geography of the Golden Horde

***Proceedings of the VII International Scientific Conference
in memoriam German Fyodorov-Davydov***

Editorial Board

- Candidate of Historical Sciences **Sergei G. Bocharov**, Senior Research Fellow, Institute of Archaeology of Crimea of RAS
- Doctor of Historical Sciences **Ayrat G. Sitdikov**, Head of Tatarstan History, Archaeology and Ethnology Department, Kazan (Volga Region) Federal University, Director of A. Kh. Khalikov Institute of Archaeology, Tatarstan Academy of Sciences
- Doctor of Historical Sciences **Yuriy A. Zeleneev**, Head of Education & Science Archaeological and Ethnological Center, Mari State University
- Doctor of Historical Sciences, Professor **Anatoly A. Kantorovich**, Head of Archaeology Department, M.V. Lomonosov Moscow State University
- Candidate of Historical Sciences **Vladimir V. Koval**, Head of Medieval Archaeology Section, Institute of Archaeology of the Russian Academy of Sciences
- Candidate of Historical Sciences **Andrey N. Maslovski**, Head of Archaeology Section, Azov History, Archaeology and Palaeontology Museum-Reserve
- Candidate of Historical Sciences **Victor L. Mytz**, Leading Research Fellow of the State Hermitage Museum
- Doctor of Historical Sciences, Professor **Aleksey A. Tishkin**, Head of Archaeology, Ethnography and Museology Department, Altai State University
- Candidate of Historical Sciences **Liliya V. Yavorskaya**, Research Fellow of the Institute of Archaeology of the Russian Academy of Sciences

This collection of proceedings of the VII International Scientific Conference ‘Dialogue of Urban and Steppe Cultures in the Eurasian Space. Historical Geography of the Golden Horde’ is dedicated to the memory of G.A. Fyodorov-Davydov, an outstanding researcher, archaeologist, historian and numismatist, founder of the Golden Horde archaeology and Professor of Moscow State University. The aim is to elucidate studies of history, archaeology, historical geography of various regions of the Golden Horde and other Mongol states and adjacent lands, and define their role and place in the medieval world. Most of the contributions included here use interdisciplinary approach and natural scientific methods in studying archaeological sites to identify the itineraries and main trade flows through the territory of the Golden Horde, the extent of its own manufactured and agricultural products, livelihood systems of large medieval cities and involvement of the steppe nomadic subculture in these processes.

These conference proceedings are meant for historians, archaeologists, ethnographers, museum experts and specialists in cultural heritage; as well, they can be instructive and interesting for wider groups of readers.

Памяти
Германа Алексеевича Фёдорова-Давыдова
(1931—2000)



In memory of
German Fyodorov-Davydov
(1931—2000)

О наименовании некоторых городов на караванном пути Хорезм — Сарай в конце XIII — начале XIV вв.

Ключевые слова: Улус Джучи, Хорезм, Ургенч, Уйчик, Кутлугкенд, Сарайчик, Сарай, золотоордынская нумизматика, история, археология.

В 2007 году в Азове на VI Международной нумизматической конференции «Монеты и денежное обращение в монгольских государствах XIII—XV веков»¹ в докладе «Кутлугкенд — неизвестный золотоордынский монетный двор XIII в.»² мною были рассмотрены нумизматические и другие данные, позволившие высказать версию о существовании ещё одного, не известного ранее, эмиссионного центра XIII века в Джучидском государстве, где я предложил читать наименование этого монетного двора как *Кутлугкенд* и сделал предположение о локализации его на караванном пути между Сараем и Хорезмом. В 2013 году в «Эпиграфике Востока» увидела свет статья (Рева 2013: 266—287), в которой к чекану Кутлугкенда был добавлен ещё один тип монет, были рассмотрены синхронные эмиссии на других монетных дворах Золотой Орды, также были приведены некоторые новообнаруженные факты. Недавно автору стало известно ещё о двух экземплярах монет Кутлугкенда. Ниже приведено описание четырех, известных на сегодня, монет этого эмиссионного центра.

Описание нумизматического материала.

1. Кутлугкенд³ 672 г.х. AR. В = 1,57 г.; Д = 17,0 мм (рис. 1: 1).

2. Кутлугкенд 672 г.х. AR. В = 1,52 г.; Д = 17,5—18,5 мм (рис. 1: 2).

У обеих монет совпадают лицевые и оборотные штампы, однако на оборотной стороне второй монеты хорошо видно слово هذا = «этот», не попавшее на кружок первой монеты.

Av. Внутренний ободок — линейный, наружный — точечный.

В поле: Китайский иероглиф *цзи*, ниже тамга Менгу-Тимура в окружении арабского текста

العز الدائم والشرف القايم

«Слава вечная и честь продолжающаяся»⁴.

Rv. Тройной ободок (внешний и внутренний — линейные, средний — точечный). Сверху над рамкой هذا В поле в квадратной рамке из точек —

الدر هم ضرب قتلغ كندر

под рамкой: ٦٧٢. Полностью легенда восстанавливается как: «Этот дирхам — чекан Кутлугкенда, 672».

В верхней строке лицевой стороны присутствует китайский иероглиф 卂 *цзи*, который имеет следующие значения (Ошанин 1984: 335, поз. 12150):

Запись; сочинение; документ, официальная бумага, доклад.

Записки; летопись, повесть.

Метка, отметка, помета; [условный] знак.

Марка (торговой фирмы); имени; под именем.

Печать.

Родимое пятно; клеймо, отметина.

В.А. Беляев и С.В. Сидорович в личной консультации⁵ предложили трактовать в этом случае иероглиф *цзи* как «печать, штамп». Как отмечено в одной из их работ, для обозначения

¹ Материалы МНК МДОМГ VI не публиковались.

² Соавтором доклада был С.В. Гумаюнов, предоставивший мне сведения «о необычной монете».

³ Как сообщалось ранее, топоним на монете мог бы быть прочитан и как قتلغ بلد *кутлуг балад* (или *белед*) — «Счастливая область». Однако для такого чтения пришлось бы утверждать, что вся легенда на монете написана горизонтально, а слово балад развернуто под прямым углом против часовой стрелки, что уже само по себе является большой натяжкой.

⁴ «Вечное могущество/величие, непреходящая слава» — вариант прочтения, предложенный В.Н. Настичем.

⁵ За что выражаю им свою глубочайшую признательность.



Рис. 1. 1, 2 — Кутлугкенд, 672 г.х.; 3, 4 — Кутлугкенд, 678 г.х.

Fig. 1. 1, 2 — Qutlughkend AH 672; 3, 4 — Qutlughkend AH 678.

Высочайшей власти применялся иероглиф 寶 бао, который в монгольский период обозначал «Императорская печать» т.е. печать самого Великого Каана. Лицам же более низкого ранга: высоким чиновникам и членам императорской семьи принадлежали печати с иероглифами 印 инь или 記 цзи (Беляев, Сидорович 2011: 50). Таким образом, появление иероглифа цзи на этом типе монет предлагалось понимать как повеление чеканить монету в Кутлугкенде неким высоким чиновником. Однако мне видится несколько иная трактовка.

По общепризнанной версии, после прихода к власти в Улусе Джучи в 665 г.х. Менгу-Тимур начинает проводить политику, направленную на выделение своего улуса в автономное государство. В Крыму начиная с 665 г.х. чеканятся монеты с легендой «Каан Правосудный Менгу-Тимур. Чекан Крыма», несущие на себе личную тамгу Менгу-Тимура⁶. В том же 665 г.х. начинается чеканка анонимных монет с тамгой Менгу-Тимура и в Хорезме (Петров 2010: 121—141). В Булгаре датированный чекан от имени Менгу-Тимура известен с 671 г.х., однако данному типу предшествуют анонимные выпуски с тамгой Менгу-Тимура, на одном из которых монеты несут на себе надпись

طمغای عالی «Высочайшая тамга» (Сингатуллина 2003: 131 № 11)⁷. Я далек от мысли, что Менгу-Тимур мог воспринимать себя равным по статусу Великому Каану. Однако он вполне осознавал свою автономию и полновластие как правитель отдельного государства. Таким образом, и «Высочайшая тамга», и титулы «Менгу-Тимур Высочайший», «Менгу-Тимур Правосудный», помещавшиеся на монетах этого правителя, подчеркивали его супремальное положение в собственном государстве. Возникает вопрос: не следует ли считать, что иероглиф на монете Кутлугкенда и легенда «Главная (Высочайшая) Тамга» несут в себе один и тот же смысл? Иероглиф 記 цзи также имеет значение «знак», «тамга». Следовательно, в данном случае он вполне мог обозначать «печать (хана)», «знак (хана)», «тамга хана», «верховная (главная) тамга хана». Хана, но не Великого Каана! Наличие иероглифа 寶 бао в данной позиции означало бы то, что чекан ведется по распоряжению Великого Каана, иероглиф же цзи определенно указывает, что чекан произведен по повелению другого лица, имевшего высокий статус в имперской иерархии, но не самого императора. Тамга же Менгу-Тимура подсказывает нам, кто именно мог отдать это повеление.

⁶ Принадлежал ли титул «Каан Правосудный» Великому Каану или самому Менгу Тимуру — вопрос достаточно дискуссионный и здесь рассматриваться не будет.

⁷ Ханская печать называлась по-тюркски «ал тамга». Обычно проставлялась на бумаге киноварью красного (алого) цвета.

Монета номер 2 была найдена в 2006 году в окрестностях Саратова. Обе монеты Кутлуккенда 672 г.х. находятся в частных коллекциях. Данный тип монеты, за исключением наличия иероглифа, соответствует сарайским выпускам 671—674 гг. х. и чекану города Булгара 672—673 г.х.

3. Кутлуккенд, 678 г.х. AR. В = 1,57 г.; Д = 18,5 x 19,0 мм (рис. 1: 3).

4. Кутлуккенд, 687 = 678 г.х.? Другая штемпельная пара. AR (рис. 1: 4).

Av. Тройной ободок (внешний и внутренний — линейные, средний — точечный).

В поле: Тамга Менгу Тимура, сверху и справа:

ضرب في / قتلغ / كند

«Чеканено в Кутлуккенде».

Внизу, вероятнее всего, неаккуратно исполненное هذا «этот» и дата цифрами ٢٧٨ (278 =? 678)⁸. Слева от тамги нечто напоминающее китайские иероглифы дин нянь 丁年, которые могли быть связаны с восточноазиатским «циклическим» календарным счетом.

Rv. Тройной ободок (внешний и внутренний — линейные, средний — точечный). В поле: الملك لله واحد القهار — «Власть [принадлежит] Аллаху единому, всемогущему»⁹.

Монета номер 3 была обнаружена в составе большого клада, найденного в 1990 или 1991 г. в Нижнем Поволжье, и впервые была опубликована В. П. Лебедевым по протирке, присланной ему Ю. Е. Пырсовым (Лебедев 1998: 65—68; 2000: 277—282). В искажённой дате «278» Валентин Петрович увидел 678 г.х., но прочесть наименование монетного двора не смог. В 2005 году И. В. Евстратов и С. В. Гумаюнов опубликовали фотографию этой монеты и ошибочно отнесли её к чекану Сарая 678 г.х. (Евстратов, Гумаюнов 2005: 196? №7)¹⁰. Монета номер 4 была найдена близ г. Наровчат Пензенской области в 2016 году.

Нумизматические данные свидетельствуют о том, что чекан Кутлуккенда очень близок сарайско-хорезмийскому кругу. Монеты 672 г.х. практически полностью повторяют синхрон-

ный чекан Сарая. Монета, отнесённая к 678 г.х., по стилю оформления и монетной легенде очень близка хорезмскому чекану (Рева 2013: 280). Наличие же китайских иероглифов на монетах Кутлуккенда явно указывает на то, что люди, принимавшие участие в выпуске монет, были каким-то образом сопричастны китайской культуре. Не исключено, что в этом населённом пункте часть управленческих функций осуществлялась выходцами из Поднебесной.

Счастливый город. До моих публикаций ни золотоордынский город, ни монетный двор с названием قتلغ كند *Кутлуг Кенд* не был известен нумизматической науке и не встречался в таком начертании в исторических сочинениях. Тюркский топоним *Кутлуккенд* означает «счастливый город» (или «крепость»). В поисках возможной локализации загадочного Кутлуккенда мне удалось обнаружить несколько упоминаний о «счастливых городах», появившихся в монгольское время. Это два города с названием Кутлуг-Балык (*балык* или *балыг* — по-монгольски «город»). Один из них — Зарнук (Зернук), укрепление на левом берегу Сырдарьи ниже Сюткенда, отождествляемое с развалинами около озера Каракуль, которое в то время служило последней станцией на берегу Сырдарьи по дороге из Самарканда в Отрар через Йилан-Утинское ущелье (Бартольд 1963: 475). Второй Кутлуг-Балык упомянут у Рашид ад-Дина в связи со следующими событиями: 2 джумада I 693 г.х. (31 марта 1294 г.) во время военных действий против Джучидов в Арране Гайхату-хан основал большой город на берегу Куры и положил ему имя Кутлуг-Балык (Рашид ад-Дин 1946: 134). По причинам географического положения, удаленного и от Сарая, и от Хорезма, мне пришлось отвергнуть оба вышеназванных Кутлуг-Балыка из числа претендентов на роль нашего «Счастливого города» (Рева 2013: 280—282). Куда плодотворнее вышло с третьим «кандидатом» на эту роль.

В обширном историко-географическом труде *Масалик ал-абсар фи мамалик ал-амсар* «Пути взоров по владениям разных стран» Ибн Фадлаллаха ал-'Умари (ум. в 1348 г.) есть фраза, которую В. Г. Тизенгаузен перевёл следующим образом: «*Расстояние его (Сарая) от Хорезма — около одного с половиной месяца (пути); между ним (Хорезмом) и Сараем — города Хива и Кутлукент...*» (Тизенгаузен 1884: 242). Известно, что В. Г. Тизенгаузен делал перевод по Парижской рукописи (№583), в которой «город Кутлукент» передан как مدينة فطلو كنت. При подготовке перевода исследователь сверил его со вторым томом «хранящегося в Бодлеянской библиотеке (Оксфорд) сочинения *Субх ал-а'ша*

⁸ Последняя цифра не вполне ясна, это могла бы быть ° ٢٧°? = 675 г.х.), но по ряду соображений такое чтение представляется менее вероятным, чем 678 г.х.

⁹ Это религиозное изречение встречается на монетах Хорезма и Сарая второй половины XIII века.

¹⁰ В метрологической табличке указанной работы, приведенной на стр. 113, даны сведения о двух таких монетах, однако после получения фотографий этих монет от авторов упомянутой статьи стало понятно, что первая из них чеканена в Кутлуккенде, а вторая (другого штемпеля) — в Сараяе в 678 г.х.

фи *китабат ал-инша* «Рассвет для подслеповатого по части писания сочинений» Шихаб ад-дина ал-Калкашанди (ум. в 821 г. х./1418 г.), в котором содержится множество дословных выписок из труда ал-‘Умари, и обнаружил там иной (явно ошибочный) вариант написания — مدينة قطلود: вполне очевидно, что перед конечным ۛ пропущены два знака — ۛ и ن (описка в оригинале, либо опечатка в издании). Поскольку топоним *Кутлуккенд* — тюркского происхождения, то можно предположить, что и резчик монеты, и ал-‘Умари, который приводит данные известия со слов «толмача Шуджа’ ад-дин ‘Абд ар-Рахмана ал-Хорезми» (Бартольд 1965: 55), передали арабской графикой тюркское звучание одного и того же топонима, но в различной орфографии¹¹.

В приведённом выше переводе из ал-‘Умари есть одно несоответствие. Очевидно, что под «городом Хорезмом» имеется в виду столица области Хорезм — Ургенч. Однако, хотя город Хива и находился на том же караванном пути, что связывал Сарай с Мавераннахром, но не между Сараем и Ургенчем, а дальше — между Ургенчем и Бухарой. Таким образом, ясно, что здесь вкралась ошибка, которая, впрочем, легко разрешается после ознакомления с арабским текстом, где в Парижской рукописи стоит مدينة وحق, в варианте ал-Калкашанди — مدينة وحق (мадинат Ваджик (вариант прочтения — «Учик»)), а в рукописи, принадлежавшей Азиатскому музею — مدينة وحى. Итак, В. Г. Тизенгаузен, предполагая ошибку переписчиков, переставлял первые буквы в названии города и читал: مدينة حيوق (мадинат Хивак). В. В. Бартольд, описывая путь из Сарая в Хорезм, также использовал арабский текст ал-‘Умари, однако, заметив, что вместо предложенной В. Г. Тизенгаузеном конъектуры حيوق в рукописях стоят وحى или даже وسق (Бартольд 1965: 55, сноска 28), он, по непонятным для меня причинам, повторяет ошибочный перевод Тизенгаузена, делая заключение, что, «по-видимому, (ал-‘Умари — Р. Р.) не вполне точно передаёт его (очевидца-толмача ал-Хорезми — Р. Р.) показания и примешива-

ет к ним книжные известия» (Бартольд 1965: 55). То есть, авторитет В. Г. Тизенгаузена был настолько велик, что даже великий учёный — академик В. В. Бартольд, заметивший несоответствие перевода арабскому тексту, в итоге присоединился к ошибочному мнению и поддержал замечательного востоковеда.

Предположив, что правильнее всё же использовать текст арабского «оригинала», вместо конъектуры, которая была явно неверна, я предложил тогда свой вариант перевода: «*между ним [Хорезмом] и Сараем — город Вачик и город Кутлу[г]кент*». Локализация Кутлуккенда на караванном пути между Сараем и Хорезмом идеально подтверждала выводы, к которым я пришел, изучая нумизматические свидетельства. Тогда же я сделал предположение, что под одним из этих названий скрывается город Сарайчик, который как раз находился на караванном пути из Сарая в Хорезм на правом берегу реки Яик (Рева 2013: 282—283).

«**Город Уйшик и крепость Сарайчик**». В сентябре 2015 года на Международной научно-практической конференции «МЭНГЛІК ЕЛ», проходившей в Астане, я обнаружил свидетельства того, что в сказаниях казахов, записанных в конце XIX столетия, город Гурьев Уральской области (современный Атырау, Республика Казахстан) именуется не иначе как «город Уйшик». В тех же легендах вместе с «городом Уйшик» упоминается, как видно из контекста, недалеко находящаяся от него «крепость Сарайчик» (Крафт 1897—1898: 112; Нәсенов 2012: 421). Здесь замечательно то обстоятельство, что топоним Уйшик-Уйчик-Учик практически полностью (с учётом возможного пропуска диакритики) соответствует арабскому написанию в вышеупомянутых рукописях¹²:

وحق — وحى — وسق.

Приняв во внимание вышеизложенные обстоятельства, связанные с текстом ал-‘Умари, заметив, что этот населенный пункт как раз находится на караванном пути между Сараем и Хорезмом, можно утверждать, что именно так на рубеже XIII—XIV веков и назывался город, находившийся в районе современного Атырау. По поводу локализации Кутлуккенда можно добавить, что либо это более раннее наименование Сарайчика, либо так назывался ещё один, не обнаруженный пока населенный пункт караванного пути. Помимо Сарайчика, на караванном пути от Сарая до Ургенча археологами найдены остатки нескольких горо-

¹¹ Разные начертания могли возникать при переписке под диктовку. О подобном виде преподавания и переписки сказано в фундаментальном труде «Мусульманский ренессанс» (Мец 1973). Можно привести немало примеров подобных ошибок и неточностей при передаче топонимов как в рукописях, так и на монетах: *Арран*, *Алан*, *Арраджан*, *Кухистан*, *Тохаристан* и др. Например, первый из них на монетах всегда пишется ۛراب, а в некоторых случаях встречается в форме ۛاران, то же можно сказать в отношении топонима *Тохаристан* — ۛارساتاب и ۛارساتاب и т. п. (Полосин 1979: 162—167).

¹² Первая графема ۛ может быть прочитана и как «ва», и как «у».

диц и караван-сараев. Согласно В.Л. Егорову, город Сарайчик был основан во второй половине XIII в. (Егоров 1985: 124). По мнению К. Байпакова, «Сарайчик был гораздо старше, и что он существовал ещё в эпоху домонгольских завоеваний в X—XII вв. Как считал известный археолог С.П. Толстов, на этом месте уже в X—XI вв. существовала “хорезмская колония”, основанная купцами с берегов Амударьи» (Байпаков 2007: 294). Ибн Батута, побывавший в этом городе в 1334 году, показывает, что название этого города пишется, как «Сарайчук»¹³, т.е. Сарай Малый (Тизенгаузен

1884: 307). Здесь был похоронен хан Токта. Возможно, при его жизни или при правлении его приемника Узбека город Кутлуккент и был переименован в *Сарайчук* — «Малая Столица». Здесь следует добавить, что сам порядок перечисления населенных пунктов в отрывке из ал-'Умари, который теперь следует читать не иначе как: «*между ним (Хорезмом) и Сараем — города Учик (Уйшик — современный Атырау — Р.Р.) и Кутлуккент (Кутлуккент — Р.Р.)...*» — совпадает с реальным маршрутом: Ургенч-Атырау-Сарайчик-Сарай.

- Байпаков К. М. 2007. *Древние города Казахстана*. Алматы: Аруна.
- Бартольд В. В. 1963. *Сочинения*. Т. I. *Туркестан в эпоху монгольского нашествия*. Москва: Издательство восточной литературы.
- Бартольд В. В. 1965. Сведения об Аральском море и низовьях Аму-Дарьи с древнейших времен до XVII века. В: Бартольд В. В. *Сочинения*. Т. III. *Работы по исторической географии*. Москва: Наука, 15—96.
- Беляев В. А., Сидорович С. В. 2011. Новая интерпретация иероглифа БАО на монетах монгольских улусов. *ЭВ XXIX*. Москва: Институт востоковедения РАН, 43—57.
- Евстратов И. В., Гумаюнов С. В. 2005. Вес, размер и достоинство серебряных монет, чеканенных в Сарае и Укеке в XIII — нач. XIV века. *ТМНК МДОМГ II*. Москва: Нумизматическая литература, 103—129, 196—204.
- Егоров В. Л. 1985. *Историческая география Золотой Орды в XIII—XIV вв.* Москва: Наука.
- Крафт К. К. 1897—1898. Из Киргизской старины. Часть вторая. Киргизские легенды, сказания и басни. *Тургайская Газета*. 1897. № 131—136, 140; 1898. № 1, 14, 15, 25, 36.
- Лебедев В. П. 1998. Новые данные о раннем чекане Хорезма и Сарая. *Шестая Всероссийская нумизматическая конференция*. Санкт-Петербург, 65—68.
- Лебедев В. П. 2000. Новые данные о раннеджучидском чекане Хорезма и Сарая. В: Евглевский А. В. (гл. ред.). *Степи Европы в эпоху средневековья 1*. Донецк: ДонНУ, 277—282.
- Мец А. 1973. *Мусульманский Ренессанс*. Москва: Наука.
- Нәсенов Б. 2012. *Төле Би, Қазыбек Би, Айтеке Би*. Т. XIX. Книга XXIV. Алматы; Новосибирск.
- Ошанин И. М. 1984. *Большой китайско-русский словарь*. Т. 4. Москва.
- Петров П. Н. 2010. Клад из Девкесен-кала и вопросы начала чеканки серебряных монет в Джучидском улусе. *Золотоордынская цивилизация 3*. Казань, 121—141.
- Полосин В. В. 1979. Об арабском названии Кавказской Албании (Аррана). *ППВ 1973*. Москва: Наука, 162—167.
- Рашид ад-Дин 1946. *Сборник летописей*. Т. III. Москва; Ленинград: АН СССР.
- Рева Р. Ю., Гумаюнов С. В. 2007. Кутлуккент — неизвестный золотоордынский монетный двор XIII в. *ТМНК МДОМГ VI*. Не опубликованы.
- Рева Р. Ю. 2013. Новые данные о монетах Кутлуккента, Сарая, Хорезма и других монетных дворов 70-х годов XIII века. *ЭВ XXX*. Москва: Институт востоковедения РАН, 266—287.
- Сингатуллина А. З. 2003. *Джучидские монеты Поволжских городов*. Казань: Заман.
- Тизенгаузен В. Г. 1884. *Сборник материалов, относящихся к истории Золотой Орды*. Т. 1. *Извлечения из сочинений арабских*. Санкт-Петербург: Типография Императорской Академии наук.

Roman Yu. Reva. Institute of History named after Sh. Marjani, Tatarstan Academy of Sciences. Address: Kremlin, 5 entrance, Kazan, 420014, Republic of Tatarstan, Russian Federation. E-mail: roman04@ngs.ru

On the Names of Some Towns along the Caravan Route from Khorezm to Saray in the Late 13th — Early 14th Century. Based on the comparison of recently discovered numismatic facts with the Arabic manuscript text of al-'Umari and Kazakh legends recorded in the 19th century, the names of two towns have been established — Uichik and Qutlughkent, which were located on the caravan route from Urgenj to Saray. Uichik is localized in the vicinity of modern Atyrau (Republic of Kazakhstan). “Qutlughkent” could possibly be the early name of the city of Saraijuk. A misinterpretation by V.G. Tiesenhausen in the Russian translation of al-'Umari's text has been corrected.

Keywords: Ulus Jochi, Khwarezm, Urgendzh, Uichik, Qutlughkent, Saraijuk, Saray, Golden Horde numismatics.

¹³ «Сарайчук» — именно так написано на монетах этого города, чеканенных в XIV—XV вв. в отличие от более позднего названия «Сарайчик».

References

- Baipakov, K.M. 2007. *Drevnie goroda Kazakhstana (Ancient Towns of Kazakhstan)*. Almaty: "Aruna" Publ. (in Russian).
- Bartol'd, V.V. 1963. *Sochineniia (Works)*. Vol. I. *Turkestan in the Epoch of the Mongol Invasion*. Moscow: "Izdatel'stvo vostochnoi literatury" Publ., 45—600 (in Russian).
- Bartol'd, V.V. 1965. In Bartol'd, V.V. *Sochineniia (Works)* III. *Raboty po istoricheskoi geografii (Writings on the Historical Geography)*. Moscow: "Nauka" Publ., 15—96 (in Russian).
- Beliaev, V.A., Sidorovich, S.V. 2011. In *Epigrafika Vostoka (Oriental Epigraphy)* XXIX. Moscow: Institute for Oriental Studies of the Russian Academy of Sciences, 43—57 (in Russian).
- Evstratov, I.V., Gumaiunov, S.V. 2005. In *Monety i denezhnoe obrashchenie v mongol'skikh gosudarstvakh XIII—XV vekov (Coins and Currency Circulation in the Mongol States of 13th—15th Centuries)* II. Moscow: "Numizmaticheskaia Literatura" Publ., 103—129, 196—204 (in Russian).
- Egorov, V.L. 1985. *Istoricheskaia geografiia Zolotoi Ordy v XIII—XIV vv. (Historical Geography of the Golden Horde in the 13th—14th Centuries)*. Moscow: "Nauka" Publ. (in Russian).
- Kraft, K.K. 1897—1898. Iz Kirgizskoi stariny (From the Kirgizian (= Kazakh) Past). Part 2. Kirgizskie legendy, skazaniia i basni (Kirgiz Legends, Tales and Fables). *Turgaiskaia Gazeta (Turgay Bulletin)* 1897, no. 131—136, 140; 1898, no. 1, 14, 15, 25, 36, 109—158 (in Russian).
- Lebedev, V.P. 1998. In *Shestaia Vserossiiskaia numizmaticheskaia konferentsiia (6th All-Russian Numismatic Conference)*. Saint Petersburg, 65—68 (in Russian).
- Lebedev, V.P. 2000. In Evglevskii, A.V. (ed.-in-chief) *Stepi Evropy v epokhu srednevekov'ia (Steppes of Europe in the Middle Ages)* 1. Donetsk: Donetsk National University, 277—282 (in Russian).
- Mez, A. A. 1973. *Musul'manskii Renessans (Die Renaissance des Islâms)*. Moscow: "Nauka" Publ. (in Russian).
- Näsenov, B. 2012. *Töle Bi, Qazıbek Bi, AYTEKE Bi (Töle Biy, Qazıbek Biy, Aıteke Biy)*. Vol. XIX, book XXIV. Almaty; Novosibirsk (in Kazakh).
- Oshanin, I.M. (ed.). 1984. *Bol'shoi kitaisko-russkii slovar' (Great Chinese-Russian Dictionary)* 4. Moscow (in Russian).
- Petrov, P.N. 2010. In *Zolotoordynskaia tsivilizatsiia (The Golden Horde Civilization)* 3. Kazan, 121—141 (in Russian).
- Polosin, V.V. 1979. In *Pis'mennye pamiatniki Vostoka. Istoriko-filologicheskie issledovaniia 1973 (Written Monuments of the Orient: Historical and Philological Studies in 1973)*. Moscow: "Nauka" Publ., 162—167 (in Russian).
- Rashid-al-Din 1946. *Sbornik letopisei (Collected Works of Chronicles)* III. Moscow; Leningrad: Academy of Sciences of the USSR (in Russian).
- Reva, R. Yu., Gumaiunov, S.V. 2007. Kutlugkend — neizvestnyi zolotoordynskii monetnyi dvor XIII v. (Kutlugkend, the Unknown Mint of Golden Horde, 13th Century). In *Monety i denezhnoe obrashchenie v mongol'skikh gosudarstvakh XIII—XV vekov (Coins and Currency Circulation in the Mongol States of 13th—15th Centuries)* VI. No published (in Russian).
- Reva, R. Yu. 2013. In *Epigrafika Vostoka (Oriental Epigraphy)* XXX. Moscow: Institute for Oriental Studies of the Russian Academy of Sciences, 266—287 (in Russian).
- Singatullina, A.Z. 2003. *Dzhuchidskie monety povolzhskikh gorodov XIII v. (Jochid Coins in Volga Towns in 13th c.)*. Kazan: "Zaman" Publ. (in Russian).
- Tiesenhausen, V.G. 1884. *Sbornik materialov, otnosiashchikhsia k istorii Zolotoi Ordy (Collected Works Related to the History of the Golden Horde)* 1. *Iz vlecheniia iz sochinenii arabskikh (Excerpts from Arab Writings)*. Saint Petersburg: Typography of the Imperial Academy of Sciences (in Russian).

Статья поступила в редакцию 6 марта 2016 г.

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	19
Foreword	21

ДАЛЬНИЙ ВОСТОК

Н. Г. Артемьева (<i>Владивосток, Россия</i>). Дворцовая архитектура чжурчжэньских городов Приморья	25
О. В. Дьякова, В. В. Шевченко (<i>Владивосток, Россия</i>). Тунгусо-маньчжуры и дауры Приамурья: этнокультурное пограничье (по материалам фортификации)	28
Н. А. Ключев, И. В. Гридасова, М. А. Якупов (<i>Владивосток, Россия</i>). Новые открытия в средневековой археологии Приморья: городище Кокшаровка-1	31
Н. А. Ключев, И. Ю. Слепцов, А. Л. Ивлиев (<i>Владивосток, Россия</i>). Кокшаровка-8 — уникальный погребальный комплекс эпохи средневековья в Приморье	35
Н. Н. Крадин (<i>Владивосток, Россия</i>). Об изучении городов Монгольской империи в Монголии и Забайкалье	39

СИБИРЬ И ЗАБАЙКАЛЬЕ

Н. Н. Крадин, С. Е. Бакшеева (<i>Владивосток, Россия</i>), Е. В. Ковычев (<i>Чита, Россия</i>), А. В. Харинский (<i>Иркутск, Россия</i>). Усадьба Алестуй монгольского времени в Забайкалье	45
И. Л. Кызласов (<i>Москва, Россия</i>). Археологические признаки административных границ южносибирского средневековья (по трудам Л. Р. Кызласова)	49
П. О. Сенотрусова, П. В. Мандрыка (<i>Красноярск, Россия</i>). Приенисейская Сибирь — северная периферия Монгольской империи	54
С. Ф. Татауров (<i>Омск, Россия</i>). Тюрко-татарские города Западной Сибири в XIV—XVI вв. в археологических и исторических исследованиях	58
С. С. Тихонов (<i>Омск, Россия</i>). Гибель Сибирского ханства: этапы исторического процесса на северо-восточной окраине татарского мира	62
А. В. Харинский (<i>Иркутск, Россия</i>), Е. В. Ковычев (<i>Чита, Россия</i>), Н. Н. Крадин (<i>Владивосток, Россия</i>). Могильник Окошки I в юго-восточном Забайкалье и некоторые аспекты идентичности монголов в XIII—XIV вв.	65

СРЕДНЯЯ АЗИЯ

А. А. Бисембаев (<i>Актобе, Казахстан</i>). Западный Казахстан в XIII—XIV вв.	71
А. А. Бисембаев (<i>Актобе, Казахстан</i>), Г. А. Ахатов (<i>Алматы, Казахстан</i>). Городища эпохи Золотой Орды на территории Западного Казахстана	74
Э. Д. Зиливинская (<i>Москва, Россия</i>). Золотоордынские памятники Западного Казахстана: новые исследования	77
О.-Ш. Кдырниязов (<i>Нукус, Узбекистан</i>). Мечеть и караван-сарай Пульжая (памятники Золотой Орды в северном Каракалпакстане)	81
О.-Ш. Кдырниязов, М.-Ш. Кдырниязов (<i>Нукус, Узбекистан</i>). Крымско-золотоордынские параллели в культуре городов Южного Приаралья	84
А. И. Торгоев (<i>Санкт-Петербург, Россия</i>), В. А. Кольченко (<i>Бишкек, Кыргызстан</i>), Я. В. Френкель (<i>Санкт-Петербург, Россия</i>). Пожар городища Красная Речка: след монгольского нашествия в Притяньшанье?	87

М. К. Хабдулина (Астана, Казахстан). Раннемусульманские погребения некрополя городища Бозок	94
--	-----------

СРЕДНЯЯ ВОЛГА

Х. М. Абдуллин (Казань, Россия). География и особенности кладов и случайных находок периода Золотой Орды и Казанского ханства на территории Казанской губернии во второй половине XIX — начале XX вв. (по материалам отчетов о находках казанским губернаторам)	99
Д. Ю. Бадеев (Москва, Россия). Динамика развития городской территории средневекового Болгара	102
Д. Ю. Бадеев (Москва, Россия), Р. Р. Валиев (Казань, Россия). Усадьбы золотоордынского Болгара к юго-западу от Соборной мечети	105
В. С. Баранов (Казань, Россия). К вопросу о границе между ранним и поздним горизонтами золотоордынского слоя Болгарского городища	108
А. М. Губайдуллин (Казань, Россия). О строительстве оборонительных сооружений Болгарского городища в золотоордынский период	111
И. Л. Измайлов (Казань, Россия). Болгарский улус во второй половине XIII — середине XIV вв.: историко-археологический анализ	113
В. Ю. Коваль, П. Е. Русаков (Москва, Россия). О фортификации Болгарского городища в XIV в.	118
Д. Г. Мухаметшин (Болгар, Россия). К вопросу о социально-исторической топографии Великого Болгара в XIII—XIV вв.	121
И. Д. Мухаметшин (Болгар, Россия). Топография поселений округа золотоордынского Болгара	124
Т. Б. Никитина (Казань, Россия), Е. Е. Воробьева (Йошкар-Ола, Россия). К исторической топографии средневековых могильников Марийско-Чувашского Поволжья	127
К. А. Руденко (Казань, Россия). Булгарский улус Золотой Орды: историческая география	131
А. Г. Ситдииков (Казань, Россия). Историческая география Среднего Поволжья: вторая половина XIV — первая половина XV в.	135
О. В. Степанов (Казань, Россия). Клад джучидских монет второй четверти XV в. из Алексеевского района Татарстана. К вопросу о монетных дворах Болгарского улуса в XV в.	141
З. Г. Шакиров, Ф. Ш. Хузин (Казань, Россия). Проблемы изучения памятников золотоордынского времени на территории Билярского городища и в его округе	145

НИЖНЯЯ ВОЛГА

Д. В. Васильев (Астрахань, Россия). Дельта Волги в XIII веке (по материалам Самосдельского городища и новых памятников, выявленных в дельте)	153
И. В. Волков (Москва, Россия). Изображение бассейна Волги и Каспия на европейских картах XIV—XVI вв.	156
З. В. Доде (Ростов-на-Дону, Россия). Об одном половецком погребении и интерпретациях на тему ртути	161

А. Ю. Зеленева, Ю. А. Зеленева (<i>Йошкар-Ола, Россия</i>). Мордва Нижнего Поволжья в золотоордынское время . . . . .	.164
А. Ф. Кочкина (<i>Самара, Россия</i>). К характеристике пространственной организации системы расселения в правобережье Самарского Поволжья в золотоордынский период . . . . .	.166
Д. А. Кубанкин (<i>Саратов, Россия</i>). К вопросу о хронологии Укека и памятников его округа . . . . .	.170
И. Ю. Лапшина (<i>Волгоград, Россия</i>). Вопрос о границе между Мамаевой и Волжской Ордой . . . . .	.174
И. В. Матюшко, Л. А. Краева, Л. В. Купцова (<i>Оренбург, Россия</i>). Серебряные дирхемы Золотой Орды в степном Приуралье . . . . .	.177
М. В. Моисеев (<i>Москва, Россия</i>). Западные рубежи Ногайской Орды. К истории ногайско-крымских и ногайско-астраханских отношений XVI века . . . . .	.180
Л. Ф. Недашковский, М. Б. Шигапов (<i>Казань, Россия</i>). Топография и застройка Багаевского селища . . . . .	.183
Е. М. Пигарёв (<i>Казань, Россия</i>). Дельта Волги в золотоордынский период . . . . .	.187
Б. Р. Рахимзянов (<i>Казань, Россия</i>). Стратификация игроков политической сцены Дешт-и Кипчака в начале XV века: случай приезда сыновей Тохтамыша в «земли Руси» . . . . .	.191
Р. Ю. Рева (<i>Казань, Россия</i>). О наименовании некоторых городов на караванном пути Хорезм — Сарай в конце XIII — начале XIV вв. . . . .	.195
Д. А. Сташенков (<i>Самара, Россия</i>). Кузькинский мордовский могильник конца XIII—XIV в.: новые материалы о населении Самарского Поволжья в эпоху Золотой Орды . . . . .	.201
Л. В. Яворская, Е. Е. Антипина (<i>Москва, Россия</i>). География и особенности жизнеобеспечения городов Золотой Орды по археозоологическим данным . . . . .	.204

СЕВЕРНЫЙ КАВКАЗ И ЗАКАВКАЗЬЕ

В. А. Бабенко (<i>Ставрополь, Россия</i>). Локализация комплекса из урочища Гашун-Уста (Ставропольская губерния, 1890 г.) и выделение золотоордынских владений в Центральном Предкавказье . . . . .	.211
И. А. Дружинина (<i>Москва, Россия</i>). Нижнее Закубанье в XIII—XIV вв.: на границе культур и природных зон . . . . .	.215
Ю. В. Зеленский (<i>Краснодар, Россия</i>). Находки половецких каменных изваяний как источник по изучению географии половецких кочевий степного Прикубанья . . . . .	.219
В. П. Мокрушин, Е. И. Нарожный, П. В. Соков (<i>Краснодар, Россия</i>). О внутренней топографии поселения XIII—XV вв. «Железнодорожное-1» (Крымский район Краснодарского края): предварительные наблюдения . . . . .	.221
Е. И. Нарожный (<i>Краснодар, Россия</i>). О локализации «Трехстенного городка» на Нижнем Тереке: некоторые вопросы исторической географии XIII—XVII вв. . . . .	.225
Е. И. Нарожный, П. В. Соков (<i>Краснодар, Россия</i>). География события 1222 года на Северном Кавказе . . . . .	.232
Л. М. Носкова (<i>Москва, Россия</i>). Адыгская керамика золотоордынского времени в фондах Государственного музея Востока . . . . .	.238

Ю. Д. Обухов (<i>Прасковья, Россия</i>). Город Золотой Орды Маджар по письменным и картографическим источникам . . . . .	.242
С. Н. Савенко (<i>Пятигорск, Россия</i>). К исторической топографии Нижнего и Верхнего Джулатов золотоордынского времени (историографические аспекты) . . . . .	.246
Е. Л. Соснина (<i>Пятигорск, Россия</i>). Франкоязычные путешественники прошлого о памятниках золотоордынской эпохи на Кавказе (городище Маджары) . . . . .	.254

СЕВЕРНОЕ ПРИЧЕРНОМОРЬЕ И КРЫМ

L. Bejenaru (<i>Yassi, Romania</i>), L. Vasumenco-Pîrnău (<i>Kishinev, Moldova</i>). Animals for Food in the Golden Horde City of Old Orhei (Republic of Moldova): Topography and Archaeozoological Data . . . . .	.259
С. Г. Бочаров (<i>Симферополь, Крым</i>). Историческая география Генуэзской Газарии 1275—1475 гг. . . . .	.263
А. Г. Герцен, Ю. М. Могаричев (<i>Симферополь, Крым</i>). К исторической топографии Кырк-Ера: мнимая гробница Айдар-хана . . . . .	.269
А. Г. Герцен, В. Е. Науменко (<i>Симферополь, Крым</i>). О золотоордынском периоде в истории Мангупского городища: к постановке научной проблемы . . . . .	.272
С. В. Дьячков (<i>Харьков, Украина</i>). «Новые» объекты на топографической карте генуэзской крепости Чембало XIV—XV вв. (по материалам раскопок 1999—2013 гг.) . . . . .	.275
В. П. Кирилко (<i>Симферополь, Крым</i>). Крымский контекст золотоордынской архитектуры в научных трудах современных исследователей . . . . .	.279
С. А. Кравченко (<i>Азов, Россия</i>). Топография гончарного производства Азака . . . . .	.284
Э. Е. Кравченко (<i>Донецк, Украина</i>). Северо-Восточное Приазовье и среднее течение Северского Донца в XIII—XIV вв. (влияние природно-географического фактора на заселение территории) . . . . .	.287
А. Н. Масловский (<i>Азов, Россия</i>). Топография городских могильников золотоордынского Азака и их влияние на общегородскую планировку . . . . .	.290
В. Л. Мыц (<i>Санкт-Петербург, Россия</i>). Симболон — Чембало — Балаклава: семантика топонимов и особенности топографии средневекового города . . . . .	.294
М. В. Цыбин (<i>Воронеж, Россия</i>). Некоторые вопросы исторической географии Среднего Подонья в эпоху Золотой Орды . . . . .	.299
В. Н. Чхаидзе (<i>Москва, Россия</i>). Военная организация кочевников Крыма в XII—XIV веках . . . . .	.302
Н. И. Юдин, А. П. Минаев (<i>Азов, Россия</i>). Новые данные по исторической географии золотоордынских поселений Нижнего Подонья и Северо-Восточного Приазовья . . . . .	.305
Список сокращений . . . . .	.307

CONTENTS

Foreword	21
--------------------	----

THE FAR EAST

N. G. Artemieva (<i>Vladivostok, Russian Federation</i>). The Palace Architecture of the Jurchen Towns in Primorye	25
O. V. Diakova, V. V. Shevchenko (<i>Vladivostok, Russian Federation</i>). The Manchu-Tungus and the Daurs of the Amur area: An ethno-cultural borderland (according to fortification materials)	28
N. A. Kluyev, I. V. Gridasova, M. A. Yakupov (<i>Vladivostok, Russian Federation</i>). New Discoveries in the Medieval Archaeology of Primorye: Koksharovka-1 Hillfort	31
N. A. Kluyev, I. Yu. Sleptsov, A. L. Ivliev (<i>Vladivostok, Russian Federation</i>). Koksharovka-8 — a Unique Medieval Burial Complex in Primorye	35
N. N. Kradin (<i>Vladivostok, Russian Federation</i>). On the Study of the Cities of the Mongol Empire in Mongolia and the Trans-Baikal Region	39

SIBERIA AND TRANSBAIKALIA

N. N. Kradin, S. E. Baksheeva (<i>Vladivostok, Russian Federation</i>), E. V. Kovychev (<i>Chita, Russian Federation</i>), A. V. Kharinskii (<i>Irkutsk, Russian Federation</i>). The Alestuy Homestead Site of the Mongol Period in the East Baikal Region	45
I. L. Kyzlasov (<i>Moscow, Russian Federation</i>). Archaeological Features of Administrative Borders in Medieval South Siberia (after the works by L. R. Kyzlasov)	49
P. O. Senotrusova, P. V. Mandryka (<i>Krasnoyarsk, Russian Federation</i>). The Yenisei Siberia Region as the Northern Periphery of the Mongol Empire	54
S. F. Tataurov (<i>Omsk, Russian Federation</i>). The Turkic-Tatar Cities of Western Siberia in the 14th—16th Centuries in Archaeological and Historical Researches	58
S. S. Tikhonov (<i>Omsk, Russian Federation</i>). The Collapse of the Siberian Khanate: the stages of the historical process in the north-eastern outskirts of the Tatar World	62
A. V. Kharinskii (<i>Irkutsk, Russian Federation</i>), E. V. Kovychev (<i>Chita, Russian Federation</i>), N. N. Kradin (<i>Vladivostok, Russian Federation</i>). The Okoshki 1 Burial Mound Site in South-Eastern Transbaikalia and Some Aspects of the Mongol Identity in the 13th and 14th Centuries	65

CENTRAL ASIA

A. A. Bissembaev (<i>Aktobe, Kazakhstan</i>). Western Kazakhstan in the 13th—14th Centuries	71
A. A. Bissembaev (<i>Aktobe, Kazakhstan</i>), G. A. Akhatov (<i>Almaty, Kazakhstan</i>). Golden Horde Hillforts in Western Kazakhstan	74
E. D. Zilivinskaya (<i>Moscow, Russian Federation</i>). Golden Horde Sites of Western Kazakhstan. New studies	77
O.-Sh. Kdirniazob (<i>Nukus, Uzbekistan</i>). A Mosque and a Caravanserai from Puljay: Golden Horde Sites in Northern Karakalpakstan	81
O.-Sh. Kdirniazob, M.-Sh. Kdirniazob (<i>Nukus, Uzbekistan</i>). Crimean and Golden Horde Parallels in the Culture of the Southern Aral Region Cities	84

A. I. Torgoev (<i>Saint Petersburg, Russian Federation</i>), V.A. Kolchenko (<i>Bishkek, Kyrgyzstan</i>), Ia. V. Frenkel (<i>Saint Petersburg, Russian Federation</i>). Fire at Krasnaya Rechka Hillfort: Traces of the Mongol Invasion in Tian-Shan Region?	87
M. K. Khabdulina (<i>Astana, Kazakhstan</i>). Early Muslim Burials in the Necropolis of Bozok Hillfort	94

MIDDLE VOLGA

Kh. M. Abdullin (<i>Kazan, Russian Federation</i>). Geography and Peculiarities of Hoards and Stray Finds of the Golden Horde and the Kazan Khanate Period in the Territory of Kazan Province in the Second Half of the 19th — Early 20th Centuries (after reports to the governors of Kazan)	99
D. Yu. Badeev (<i>Moscow, Russian Federation</i>). The Dynamics of Medieval Bolgar Urban Development	102
D. Yu. Badeev (<i>Moscow, Russian Federation</i>), R. R. Valiev (<i>Kazan, Russian Federation</i>). The Homesteads of the Bulgar during the Golden Horde Period to the South-West of the Cathedral Mosque	105
V. S. Baranov (<i>Kazan, Russian Federation</i>). On the Problem of the Boundary between the Early and the Late Horizons of the Golden-Horde Stratum of the Bolgar Hillfort	108
A. M. Gubaidullin (<i>Kazan, Russian Federation</i>). On the Defensive Structures of the Bolgar Hillfort in the Golden Horde Period	111
I. L. Izmailov (<i>Kazan, Russian Federation</i>). Bolgar Ulus in the Second Half of the 13th to Mid-14th Centuries: an historical and archaeological analysis	113
V. Yu. Koval, P. Ye. Rusakov (<i>Moscow, Russian Federation</i>). On Fortification of the Bolgar Hillfort in the 14th Century	118
Dj. G. Muhametshin (<i>Bolgar, Russian Federation</i>). On the Problem of Great Bolgar Socio-Historical Topography in the 13th—15th Centuries	121
I. Dj. Muhametshin (<i>Bolgar, Russian Federation</i>). Topography of Settlements in the Vicinity of the Golden-Horde Bolgar	124
T. B. Nikitina (<i>Kazan, Russian Federation</i>), E. E. Vorobeva (<i>Yoshkar-Ola, Russian Federation</i>). On the Historical Topography of Medieval Burial Complexes in the Volga Mari-Chuvash Region	127
K. A. Rudenko (<i>Kazan, Russian Federation</i>). The Bolgar Ulus of the Golden Horde: Historical Geography	131
A. G. Sitdikov (<i>Kazan, Russian Federation</i>). Historical Geography of the Middle Volga Region in the Second Half of 14th — First Half of 15th Centuries	135
O. V. Stepanov (<i>Kazan, Russian Federation</i>). The Hoard of Juchid Coins (Second Quarter of the 15th Century) from Alexeyevsky District of Tatarstan: to the problem of the 15th-century Bolgar Ulus mints	141
Z. G. Shakirov, F. Sh. Khuzin (<i>Kazan, Russian Federation</i>). Problems of Studies of the Golden-Horde Period Sites in the Territory of the Bilyar Hillfort Site and Its Environs	145

LOWER VOLGA

D. V. Vasiliev (<i>Astrakhan, Russian Federation</i>). The Volga Estuary in the 13th Century (based on the materials of the Samosdelka hillfort site and newly-found sites in the area) .	153
--	------------

I. V. Volkov (<i>Moscow, Russian Federation</i>). Representation of the Volga Basin and the Caspian Sea on 14-16th-century European Maps . . . . .	.156
Z. V. Dode (<i>Rostov-on-Don, Russian Federation</i>). On a Polovtsian Burial: Interpretations of Mercury Presence . . . . .	.161
A. Yu. Zeleneev, Yu. A. Zeleneev (<i>Yoshkar-Ola, Russian Federation</i>). The Mordvinians of the Lower Volga Region under the Golden Horde . . . . .	.164
A. F. Kochkina (<i>Samara, Russian Federation</i>). On Spatial Organization Characteristics of the Settlement System in the Right-Bank Volga Samara Region During the Golden Horde Period . . . . .	.166
D. A. Kubankin (<i>Saratov, Russian Federation</i>). To the Problem of Ukek Chronology and Sites in Its Environs . . . . .	.170
I. Yu. Lapshina (<i>Volgograd, Russian Federation</i>). About the Border between the Mamai and the Volga Hordes . . . . .	.174
I. V. Matyushko, L. A. Kraeva, L. V. Kuptsova (<i>Orenburg, Russian Federation</i>). Golden Horde Silver Dirhams on the Area of the Ural Steppe . . . . .	.177
M. V. Moiseev (<i>Moscow, Russian Federation</i>). The Nogai Horde Western Boundaries. On the History of Nogai Relations with Astrakhan and the Crimea in the 16th Century . .	.180
L. F. Nedashkovsky, M. B. Shigapov (<i>Kazan, Russian Federation</i>). Topography and Development of Bagaevka Settlement . . . . .	.183
E. M. Pigarev (<i>Kazan, Russian Federation</i>). The Estuary of the Volga River in the Golden Horde Period . . . . .	.187
B. R. Rakhimzianov (<i>Kazan, Russian Federation</i>). Stratification of Political Actors of the Desht-i-Qipchaq in the Beginning of the Fifteenth Century: the Case of the Arrival of Tokhtamysh's Sons to Muscovy . . . . .	.191
R. Yu. Reva (<i>Kazan, Russian Federation</i>). On the Names of Some Towns along the Caravan Route from Khorezm to Saray in the Late 13th — Early 14th Century . . .	.195
D. A. Stashenkov (<i>Samara, Russian Federation</i>). The Mordovian Kuzkinsky Burial Ground of the Late 13th — 14th Centuries: new materials about the population of the left-bank Volga Samara area in the Golden Horde era . . . . .	.201
L. V. Yavorskaya, E. Ye. Antipina (<i>Moscow, Russian Federation</i>). The Geography and Peculiarities of the Life-Support System of the Golden Horde Towns (based upon archaeozoological data) . . . . .	.204

THE NORTHERN CAUCASUS AND TRANSCAUCASIA

V. A. Babenko (<i>Stavropol, Russian Federation</i>). Localization of the Gashun-Usta Stow Complex (Stavropol Province, 1890) and Distinction of the Golden Horde Possessions in Central Ciscaucasia . . . . .	.211
I. A. Druzhinina (<i>Moscow, Russian Federation</i>). Lower Trans-Kuban in the 13th—14th Centuries: on the border of cultures and natural zones . . . . .	.215
Yu. V. Zelenskiy (<i>Krasnodar, Russian Federation</i>). Findings of Polovtsian Stone Sculptures as a Source for the Study of the Geography of Polovtsian Encampments in the Kuban Steppes . . . . .	.219
V. P. Mokrushin, E. I. Narozhny, P. V. Sokov (<i>Krasnodar, Russian Federation</i>). On the Internal Topography of the 13th—15th-Century Settlement “Zheleznodorozhnoye-1” (Krymsk District, Krasnodar Krai): preliminary observations . . . . .	.221

E. I. Narozhny (<i>Krasnodar, Russian Federation</i>). On Localization of the “Trekhsenny Gorodok” site on the Lower Terek: issues of 13 th —17 th -century historical geography . . . . .	.225
E. I. Narozhny, P. V. Sokov (<i>Krasnodar, Russian Federation</i>). The Geography of 1222 Events in the North Caucasus . . . . .	.232
L. M. Noskova (<i>Moscow, Russian Federation</i>). The Adygeyan Pottery of the Golden Horde Period from the Collections of the State Museum of Oriental Art (Moscow) . . . . .	.238
Yu. D. Obukhov (<i>Praskoveya, Russian Federation</i>). Madjar, a City of the Golden Horde, by Written, Cartographic and Visual Sources . . . . .	.242
S. N. Savenko (<i>Pyatigorsk, Russian Federation</i>). Historical topography of the Lower and Upper Djulat Cities in the Golden Horde time (aspects of historiography) . . . . .	.246
E. L. Sosnina (<i>Pyatigorsk, Russian Federation</i>). French-speaking Travelers of the Past about the Golden Horde Sites in the Caucasus (Madjary Hillfort) . . . . .	.254

NORTH BLACK SEA REGION AND THE CRIMEA

L. Bejenaru (<i>Yassi, Romania</i>), L. Bacumenco-Pîrnău (<i>Kishinev, Moldova</i>). Animals for Food in the Golden Horde City of Old Orhei (Republic of Moldova): Topography and Archaeozoological Data . . . . .	.259
S. G. Bocharov (<i>Simferopol, Crimea</i>). The Historical Geography of the Genoese Gazaria 1275—1475 . . . . .	.263
A. G. Gertsen, Yu. M. Mogarychev (<i>Simferopol, Crimea</i>). On Historical Topography of Qırq Yer: a delusory tomb of Hayder Khan . . . . .	.269
A. G. Gertsen, V. E. Naumenko (<i>Simferopol, Crimea</i>). On the Golden Horde Period in the History of Mangup Settlement: the Formulation of a Scientific Problem . . . . .	.272
S. V. Dyachkov (<i>Kharkov, Ukraine</i>). “New” Objects on the Topographic Map of the Genoese Fortress Cembalo, 14 th —15 th Centuries (by materials of the digs in 1999—2013) . . . . .	.275
V. P. Kirilko (<i>Simferopol, Crimea</i>). The Crimean Context of Golden Horde Architecture in Scientific Works by Modern Researchers . . . . .	.279
S. A. Kravchenko (<i>Azov, Russian Federation</i>). Topography of Azak Pottery Production . . . . .	.284
E. E. Kravchenko (<i>Donetsk, Украина</i>). North-Eastern Azov Sea Region and Middle Reaches of the Seversky Donets River in the 13—14 th Centuries (the impact of natural and geographical factors on the peopling of the territory) . . . . .	.287
A. N. Maslovski (<i>Azov, Russian Federation</i>). The Topography of Burial Grounds of Golden Horde Azak and their Impact on the Urban Planning . . . . .	.290
V. L. Mytz (<i>Saint Petersburg, Russian Federation</i>). Symbolon — Cembalo — Balaklava: Toponymy Semantics and Peculiarities of the Medieval Town Topography . . . . .	.294
M. V. Tcybin (<i>Voronezh, Russian Federation</i>). Some Questions of Historical Geography of the Middle Don Region in the Era of the Golden Horde . . . . .	.299
V. N. Chkhaidze (<i>Moscow, Russian Federation</i>). The Military Organization of the Nomads of the Crimea in 12 th — 14 th Centuries . . . . .	.302
N. I. Yudin, A. P. Minaev (<i>Azov, Russian Federation</i>). New Data on the Historical Geography of the Golden Horde Settlements in the Lower Don and North-Eastern Azov Regions . . . . .	.305
Abbreviations . . . . .	.307